

Službeni list

Europske unije

C 324



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Svezak 56.

9. studenoga 2013.

<u>Obavijest br.</u>	Sadržaj	Stranica
----------------------	---------	----------

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2013/C 324/01	Pokretanje postupka (Predmet COMP/M.6905 – Ineos/Solvay/JV) ⁽¹⁾	1
2013/C 324/02	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet COMP/M.6983 – Steinhoff International Holdings/Kika/Leiner) ⁽¹⁾	2
2013/C 324/03	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet COMP/M.7034 – Triton/AE Holding) ⁽¹⁾	2

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2013/C 324/04	Tečajna lista eura	3
---------------	--------------------------	---

Cijena:
3 EUR

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

(Nastavlja se na sljedećoj stranici)

2013/C 324/05	Administrativna Komisija Europskih zajednica za socijalnu sigurnost radnika migranata – Stope za pretvorbu valuta u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 574/72	4
---------------	--	---

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2013/C 324/06	Ažurirani popis graničnih prijelaza iz članka 2. stavka 8. Uredbe (EZ) br. 562/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Zakoniku Zajednice o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) (SL C 316, 28.12.2007., str. 1.; SL C 134, 31.5.2008., str. 16.; SL C 177, 12.7.2008., str. 9.; SL C 200, 6.8.2008., str. 10.; SL C 331, 31.12.2008., str. 13.; SL C 3, 8.1.2009., str. 10.; SL C 37, 14.2.2009., str. 10.; SL C 64, 19.3.2009., str. 20.; SL C 99, 30.4.2009., str. 7.; SL C 229, 23.9.2009., str. 28.; SL C 263, 5.11.2009., str. 22.; SL C 298, 8.12.2009., str. 17.; SL C 74, 24.3.2010., str. 13.; SL C 326, 3.12.2010., str. 17.; SL C 355, 29.12.2010., str. 34.; SL C 22, 22.1.2011., str. 22.; SL C 37, 5.2.2011., str. 12.; SL C 149, 20.5.2011., str. 8.; SL C 190, 30.6.2011., str. 17.; SL C 203, 9.7.2011., str. 14.; SL C 210, 16.7.2011., str. 30.; SL C 271, 14.9.2011., str. 18.; SL C 356, 6.12.2011., str. 12.; SL C 111, 18.4.2012., str. 3.; SL C 183, 23.6.2012., str. 7.; SL C 313, 17.10.2012., str. 11.; SL C 394, 20.12.2012., str. 22.; SL C 51, 22.2.2013., str. 9.; SL C 167, 13.6.2013., str. 9.; SL C 242, 23.8.2013., str. 2.; SL C 275, 24.9.2013., str. 7.; SL C 314, 29.10.2013., str. 5.)	6
---------------	---	---

V. Objave

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2013/C 324/07	Prethodna prijava koncentracije (Predmet COMP/M.7047 – Microsoft/Nokia) ⁽¹⁾	8
---------------	--	---

Ispravci

2013/C 324/08	Ispravak popisa bilateralnih sporazuma o ulaganjima iz članka 4. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1219/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi prijelaznih aranžmana za bilateralne sporazume o ulaganjima između država članica i trećih zemalja (SL C 131, 8.5.2013.)	9
2013/C 324/09	Ispravak obavijesti Vlade Ujedinjene Kraljevine o Direktivi 94/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o uvjetima za davanje i korištenje odobrenja za traženje, istraživanje i proizvodnju ugljikovodika (SL C 320, 6.11.2013.)	10



⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Pokretanje postupka**(Predmet COMP/M.6905 – Ineos/Solvay/JV)****(Tekst značajan za EGP)**

(2013/C 324/01)

Dana 5. studenoga 2013. Komisija je odlučila pokrenuti postupak u navedenom predmetu nakon što je utvrdila da prijavljena koncentracija potiče ozbiljne sumnje povezane sa svojom sukladnosti s unutarnjim tržištem. Pokretanjem postupka otvara se druga faza istrage povezane s prijavljenom koncentracijom kojom se ne dovodi u pitanje konačna odluka o predmetu. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (c) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004.

Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Kako bi Komisija za vrijeme postupka u potpunosti uzela u obzir očitovanja, treba ih dostaviti Komisiji najkasnije 15 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Europskoj komisiji telefaksom (+32 22964301 / 22967244) ili poštom, pri čemu je potrebno naznačiti referentni broj. COMP/M.6905 – Ineos/Solvay/JV, na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji
(Predmet COMP/M.6983 – Steinhoff International Holdings/Kika/Leiner)

(Tekst značajan za EGP)

(2013/C 324/02)

Dana 5. studenoga 2013. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na web-mjestu Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru.
- u elektroničkom obliku na web-mjestu EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod brojem dokumenta 32013M6983. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji
(Predmet COMP/M.7034 – Triton/AE Holding)

(Tekst značajan za EGP)

(2013/C 324/03)

Dana 24. listopada 2013. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na web-mjestu Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru.
 - u elektroničkom obliku na web-mjestu EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod brojem dokumenta 32013M7034. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.
-

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

8. studenoga 2013.

(2013/C 324/04)

1 euro =

valuta	tečaj	valuta	tečaj		
USD	američki dolar	1,3431	AUD	australski dolar	1,4193
JPY	japanski jen	131,58	CAD	kanadski dolar	1,4042
DKK	danska kruna	7,4586	HKD	hongkonški dolar	10,4113
GBP	funta sterlinga	0,83525	NZD	novozelandski dolar	1,6101
SEK	švedska kruna	8,8375	SGD	singapurski dolar	1,6679
CHF	švicarski franak	1,2302	KRW	južnokorejski von	1 427,51
ISK	islandska kruna		ZAR	južnoafrički rand	13,7370
NOK	norveška kruna	8,1755	CNY	kineski renminbi-juan	8,1822
BGN	bugarski lev	1,9558	HRK	hrvatska kuna	7,6213
CZK	češka kruna	26,966	IDR	indonezijska rupija	15 323,63
HUF	mađarska forinta	296,22	MYR	malezijski ringit	4,2690
LTL	litavski litas	3,4528	PHP	filipinski pezo	57,976
LVL	letonski lats	0,7025	RUB	ruski rubalj	43,7160
PLN	poljski zloti	4,1801	THB	tajlandski baht	42,093
RON	rumunjski novi leu	4,4423	BRL	brazilski real	3,0874
TRY	turska lira	2,7178	MXN	meksički pezo	17,7168
			INR	indijska rupija	84,3000

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

**ADMINISTRATIVNA KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA ZA SOCIJALNU SIGURNOST
RADNIKA MIGRANATA**

Stope za pretvorbu valuta u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 574/72

(2013/C 324/05)

Članak 107. stavci 1., 2. i 4. Uredbe (EEZ) br. 574/72

Referentno razdoblje: listopad 2013.

Razdoblje primjene: siječanj, veljača i ožujak 2014.

10-2013	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	LVL	LTL	HUF
1 EUR =	1	1,95580	25,6623	7,45918	7,61935	0,702761	3,45280	294,761
1 BGN =	0,511300	1	13,1211	3,81388	3,89577	0,359321	1,76542	150,711
1 CZK =	0,0389677	0,0762130	1	0,290667	0,296908	0,0273849	0,134548	11,4862
1 DKK =	0,134063	0,262200	3,44037	1	1,02147	0,0942142	0,462893	39,5166
1 HRK =	0,131245	0,256689	3,36804	0,978979	1	0,0922337	0,453162	38,6859
1 LVL =	1,42296	2,78302	36,5164	10,6141	10,8420	1	4,91319	419,433
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,43232	2,16033	2,20672	0,203534	1	85,3688
1 HUF =	0,00339258	0,00663520	0,0870613	0,0253058	0,0258492	0,00238417	0,0117139	1
1 PLN =	0,238653	0,466758	6,12439	1,78016	1,81838	0,167716	0,824021	70,3457
1 RON =	0,225000	0,440055	5,77402	1,67832	1,71435	0,158121	0,776880	66,3213
1 SEK =	0,114313	0,223573	2,93353	0,852680	0,870989	0,0803346	0,394699	33,6950
1 GBP =	1,18036	2,30855	30,2908	8,80453	8,99359	0,829512	4,07555	347,925
1 NOK =	0,123141	0,240840	3,16009	0,918532	0,938255	0,0865388	0,425182	36,2973
1 ISK =	0,00607168	0,0118750	0,155813	0,0452897	0,0462622	0,00426694	0,0209643	1,78970
1 CHF =	0,811926	1,58797	20,8359	6,05630	6,18635	0,570590	2,80342	239,324

10-2013	PLN	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,19018	4,44444	8,74792	0,847198	8,12076	164,699	1,23164
1 BGN =	2,14244	2,27244	4,47281	0,433172	4,15214	84,2106	0,629737
1 CZK =	0,163282	0,173190	0,340886	0,0330133	0,316447	6,41794	0,0479941
1 DKK =	0,561749	0,595836	1,17277	0,113578	1,08869	22,0801	0,165117
1 HRK =	0,549940	0,583310	1,14812	0,111190	1,06581	21,6159	0,161646
1 LVL =	5,96246	6,32426	12,4479	1,20553	11,5555	234,360	1,75257
1 LTL =	1,21356	1,28720	2,53357	0,245365	2,35193	47,7002	0,356707
1 HUF =	0,0142155	0,0150781	0,0296780	0,00287418	0,0275503	0,558754	0,00417843
1 PLN =	1	1,06068	2,08772	0,202186	1,93804	39,3060	0,293934
1 RON =	0,942791	1	1,96828	0,190620	1,82717	37,0573	0,277119
1 SEK =	0,478992	0,508057	1	0,0968456	0,928307	18,8272	0,140792
1 GBP =	4,94593	5,24605	10,3257	1	9,58544	194,405	1,45378
1 NOK =	0,515984	0,547294	1,07723	0,104325	1	20,2812	0,151665
1 ISK =	0,0254414	0,0269852	0,0531146	0,00514391	0,0493066	1	0,00747812
1 CHF =	3,40212	3,60856	7,10267	0,687862	6,59346	133,724	1

Napomena: sve unakrsne stope koje uključuju ISK izračunavaju se prema podacima o stopama ISK/EUR Središnje banke Islanda

referentno razdoblje: 13. srpnja	1 EUR u nacionalnoj valuti	1 jedinica nacionalne valute u EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	25,6623	0,0389677
DKK	7,45918	0,134063
HRK	7,61935	0,131245
LVL	0,702761	1,42296
LTL	3,45280	0,289620
HUF	294,761	0,00339258
PLN	4,19018	0,238653
RON	4,44444	0,225000
SEK	8,74792	0,114313
GBP	0,847198	1,18036
NOK	8,12076	0,123141
ISK	164,699	0,00607168
CHF	1,23164	0,811926

Napomena: stope ISK/EUR na osnovi podataka Središnje banke Islanda

1. Uredbom (EEZ) br. 574/72 utvrđuje se da stopa za pretvorbu u valutu iznosa navedenih u drugoj valuti ona je stopa koju odredi Komisija i koja se temelji na mjesečnoj srednjoj vrijednosti za vrijeme referentnog razdoblja određenog u stavku 2. o referentnim deviznim tečajevima valuta koje objavljuje Europska središnja banka.

2. Referentna su razdoblja sljedeća:

- mjesec siječanj za stope pretvorbe koje se primjenjuju od 1. travnja,
- mjesec travanj za stope pretvorbe koje se primjenjuju od 1. srpnja,
- mjesec srpanj za stope pretvorbe koje se primjenjuju od 1. listopada,
- mjesec listopad za stope pretvorbe koje se primjenjuju od 1. siječnja.

Stope pretvorbe valuta objavljuju se u *Službenom listu Europske Unije* (serija C) mjeseca veljače, svibnja, kolovoza i studenog.

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Ažurirani popis graničnih prijelaza iz članka 2. stavka 8. Uredbe (EZ) br. 562/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o Zakoniku Zajednice o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) (SL C 316, 28.12.2007., str. 1.; SL C 134, 31.5.2008., str. 16.; SL C 177, 12.7.2008., str. 9.; SL C 200, 6.8.2008., str. 10.; SL C 331, 31.12.2008., str. 13.; SL C 3, 8.1.2009., str. 10.; SL C 37, 14.2.2009., str. 10.; SL C 64, 19.3.2009., str. 20.; SL C 99, 30.4.2009., str. 7.; SL C 229, 23.9.2009., str. 28.; SL C 263, 5.11.2009., str. 22.; SL C 298, 8.12.2009., str. 17.; SL C 74, 24.3.2010., str. 13.; SL C 326, 3.12.2010., str. 17.; SL C 355, 29.12.2010., str. 34.; SL C 22, 22.1.2011., str. 22.; SL C 37, 5.2.2011., str. 12.; SL C 149, 20.5.2011., str. 8.; SL C 190, 30.6.2011., str. 17.; SL C 203, 9.7.2011., str. 14.; SL C 210, 16.7.2011., str. 30.; SL C 271, 14.9.2011., str. 18.; SL C 356, 6.12.2011., str. 12.; SL C 111, 18.4.2012., str. 3.; SL C 183, 23.6.2012., str. 7.; SL C 313, 17.10.2012., str. 11.; SL C 394, 20.12.2012., str. 22.; SL C 51, 22.2.2013., str. 9.; SL C 167, 13.6.2013., str. 9.; SL C 242, 23.8.2013., str. 2.; SL C 275, 24.9.2013., str. 7.; SL C 314, 29.10.2013., str. 5.)

(2013/C 324/06)

Objavljivanje popisa graničnih prijelaza iz članka 2. stavka 8. Uredbe (EZ) br. 562/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2006. o Zakoniku Zajednice o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) temelji se na podacima koje su države članice dostavile Komisiji u skladu s člankom 34. Zakonika o schengenskim granicama.

Osim objavljivanja u Službenome listu, podaci koji se redovito ažuriraju dostupni su na *web*-mjestu Glavne uprave za unutarnje poslove.

ČEŠKA REPUBLIKA

Zamjena podataka objavljenih u SL C 355, 29.12.2010.

POPIS GRANIČNIH PRIJELAZA**Zračne granice**A. Javne ⁽¹⁾

1. Brno–Tuřany
2. Karlovy Vary
3. Mnichovo Hradiřtř
4. Ostrava–Mořnov
5. Pardubice
6. Praha–Ruzynř

B. Privatne ⁽²⁾

1. Beneřov
2. řeskř Budřjovice
3. Havlřckřv Brod
4. Hradec Krřlovř
5. Chomutov

⁽¹⁾ Prema kategoriji korisnika, međunarodne zračne luke dijele se na javne i privatne zračne luke. Javne zračne luke prihvaćaju, u granicama tehničkih i operativnih kapaciteta, sve vrste zrakoplova.

⁽²⁾ Korisnike privatnih zračnih luka definira Ured za civilno zrakoplovstvo na prijedlog operatora zračne luke.

6. Kunovice
 7. Letňany
 8. Liberec
 9. Plzeň-Líně
 10. Přerov
 11. Roudnice nad Labem
 12. Vodochody
 13. Vysoké Mýto
-

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet COMP/M.7047 – Microsoft/Nokia)

(Tekst značajan za EGP)

(2013/C 324/07)

1. Dana 29. listopada 2013. Komisija zaprimila je prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ u kojoj se navodi da Microsoft Corporation („Microsoft”, SAD) kupnjom udjela i imovine stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, kontrolu nad poduzećem Devices and Services korporacije Nokia (poduzeće „Nokia D&S”, Finska)

2. Poslovne djelatnosti dotičnih poduzetnika su sljedeće:

— Za Microsoft: projektiranje, izrada i isporuka kompjutorske programske i sklopovske opreme i povezane usluge,

— Za poduzeće Nokia D&S: proizvodi mobilne telefone i pametne mobilne telefone.

3. Slijedom preliminarnog ispitivanja Komisija ocjenjuje da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim, konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se moraju dostaviti Komisiji najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji telefaksom (+32 22964301), porukom e-pošte na COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom, pri čemu je potrebno naznačiti referentni broj COMP/M.7047 – Microsoft/Nokia, na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

ISPRAVCI

Ispravak popisa bilateralnih sporazuma o ulaganjima iz članka 4. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1219/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi prijelaznih aranžmana za bilateralne sporazume o ulaganjima između država članica i trećih zemalja

(Službeni list Europske unije C 131 od 8. svibnja 2013.)

(2013/C 324/08)

1. Na stranici 12., nakon retka koji se odnosi na sporazum između Češke Republike i Republike Albanije, umeće se sljedeći redak:

„Alžirska Narodna Demokratska Republika	Accord entre la République Tchèque et la République Algérienne Démocratique et Populaire sur la promotion et la protection réciproques des investissements	22.9.2000.”
---	--	-------------

2. Na stranici 17., nakon retka koji se odnosi na sporazum između Češke Republike i Republike Jemen, umeće se sljedeći redak:

„Republika Zimbabve	Agreement between the Czech Republic and the Republic of Zimbabwe for the promotion and reciprocal protection of investments	13.9.1999.”
---------------------	--	-------------

3. Na stranici 19., nakon retka koji se odnosi na sporazum između Kraljevine Danske i Republike Koreje, umeće se sljedeći redak:

„Država Kuvajt	Agreement between the Kingdom of Denmark and the State of Kuwait for the promotion and reciprocal protection of investments	1.6.2001.”
----------------	---	------------

4. Na stranici 29., nakon retka koji se odnosi na sporazum između Savezne Republike Njemačke i Togoanske Republike, umeće se sljedeći redak:

„Republika Trinidad i Tobago	Treaty between the Federal Republic of Germany and the Republic of Trinidad and Tobago concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investments	8.9.2006.”
------------------------------	--	------------

5. Na stranici 56., nakon retka koji se odnosi na sporazum između Mađarske i Mongolije, umeće se sljedeći redak:

„Crna Gora, Republika Srbija	Agreement between the Government of the Republic of Hungary and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia for the promotion and reciprocal protection of investments	20.6.2001.”
------------------------------	---	-------------

6. Na stranici 66., nakon retka koji se odnosi na sporazum između Republike Austrije i Ruske Federacije i Republike Tadžikistan, umeće se sljedeći redak:

„Kraljevina Saudijska Arabija	Agreement between the Republic of Austria and the Kingdom of Saudi-Arabia concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investments	30.6.2001.”
-------------------------------	---	-------------

Ispravak obavijesti Vlade Ujedinjene Kraljevine o Direktivi 94/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o uvjetima za davanje i korištenje odobrenja za traženje, istraživanje i proizvodnju ugljikovodika

(Službeni list Europske unije C 320 od 6. studenoga 2013.)

(2013/C 324/09)

Objava obavijesti Vlade Ujedinjene Kraljevine 2013/C 320/02 smatra se ništavom.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) omogućuje izravan i besplatan pristup zakonodavstvu Europske unije. Ta stranica omogućuje pregled *Službenog lista Europske unije*, kao i Ugovora, zakonodavstva, sudske prakse i pripremljenih akata.

Više obavijesti o Europskoj uniji može se pronaći na stranici: <http://europa.eu>



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR